

|                                                                         |              |
|-------------------------------------------------------------------------|--------------|
| <b>Xiaomi Vacuum Cleaner G20 Lite User Manual</b>                       | <b>• 01</b>  |
| <b>Manuale utente Xiaomi Vacuum Cleaner G20 Lite</b>                    | <b>• 09</b>  |
| <b>Manuel d'utilisation du Xiaomi Vacuum Cleaner G20 Lite</b>           | <b>• 17</b>  |
| <b>Xiaomi Staubsauger G20 Lite Bedienungsanleitung</b>                  | <b>• 25</b>  |
| <b>Manual de usuario de Xiaomi Vacuum Cleaner G20 Lite</b>              | <b>• 34</b>  |
| <b>Manual do utilizador do Aspirador Xiaomi G20 Lite</b>                | <b>• 42</b>  |
| <b>Руководство пользователя пылесоса Xiaomi Vacuum Cleaner G20 Lite</b> | <b>• 50</b>  |
| <b>Instrukcja obsługi Odkurzacza Xiaomi G20 Lite</b>                    | <b>• 59</b>  |
| <b>Посібник користувача пилососа Xiaomi Vacuum Cleaner G20 Lite</b>     | <b>• 67</b>  |
| <b>Xiaomi Elektrikli El Süpürgesi G20 Lite Kullanım Kılavuzu</b>        | <b>• 75</b>  |
| <b>Xiaomi G20 Lite מדרוך למשתמש שואב אבק</b>                            | <b>• 83</b>  |
| <b>Panduan Pengguna Xiaomi Vacuum Cleaner G20 Lite</b>                  | <b>• 91</b>  |
| <b>คู่มือการใช้งานเครื่องดูดฝุ่น Xiaomi G20 Lite</b>                    | <b>• 103</b> |
| <b>Máy hút bụi Xiaomi G20 Lite Hướng dẫn sử dụng</b>                    | <b>• 111</b> |
| <b>Xiaomi دليل مستخدم المكنسة الكهربائية G20 Lite من</b>                | <b>• 119</b> |
| <b>Uživatelská příručka pro Vysavač Xiaomi G20 Lite</b>                 | <b>• 127</b> |
| <b>Manual del usuario de la Aspiradora Xiaomi G20 Lite</b>              | <b>• 135</b> |
| <b>Aspirator Xiaomi G20 Lite - Manual de utilizare</b>                  | <b>• 144</b> |



# Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Produkt ten jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

- Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach ruchowych, postrzegania lub umysłowych, a także przez osoby bez doświadczenia ze sprzętem bądź z brakiem wiedzy na jego temat, jeśli odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób i ze zrozumieniem występujących zagrożeń. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- To urządzenie zawiera akumulator, który może być wymieniany jedynie przez wykwalifikowane osoby.
- Urządzenie należy stosować wyłącznie z zasilaczem zawartym w zestawie.
- Odkurzacz jest przeznaczony tylko do użytku w pomieszczeniach. Nie należy go używać ani instalować na zewnątrz, a także w środowiskach przemysłowych ani komercyjnych.
- Urządzenie przejeżdżające po kablu zasilającym może spowodować niebezpieczeństwo.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazda zasilania.
- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, wybuchu lub obrażeń ciała, przed użyciem należy upewnić się, że zasilacz nie jest uszkodzony. Jeśli zasilacz uległ uszkodzeniu, nie należy używać odkurzacza.
- W przypadku uszkodzenia ładowarki lub akumulatora należy wymienić je na oryginalne części zakupione u producenta lub w serwisie posprzedażnym.
- Przed czyszczeniem lub wymianą szczotki z wałkiem należy wyłączyć odkurzacz.
- Elektryczna ssawko-szczotka, przedłużenie i odkurzacz przewodzą prąd, dlatego nie wolno zanurzać ich w wodzie lub innym płynie. Po zakończeniu czyszczenia należy upewnić się, że filtr, filtr wstępny i filtr końcowy są całkowicie suche.
- Aby uniknąć obrażeń ciała, należy wyłączyć odkurzacz i zdjąć elektryczną ssawko-szczotkę przed czyszczeniem i konserwacją. Nie wolno używać odkurzacza przed zamontowaniem elektrycznej ssawko-szczotki, pokrywy pojemnika na kurz, filtra, filtra wstępnego i filtra końcowego.
- Okresowo sprawdzać przedłużenie i nie używać go, jeśli jest uszkodzone.
- Nie używać odkurzacza do zbierania łatwopalnych lub wybuchowych płynów, takich jak benzyna, ani innych płynów, np. wody, lub toksycznych płynów, np. wybielaczy, amoniaku i środków do czyszczenia kanalizacji.
- Nie należy używać odkurzacza do sprzątania tonera używanego w drukarkach laserowych i kopiarkach, ponieważ toner może spowodować pożar lub wybuch.
- Nie wolno używać odkurzacza do zbierania resztek płyt kartonowo-gipsowych, popiołu (np. popiołu z kominka) ani tłących się lub płonących materiałów, takich jak węgiel, niedopałki papierosów lub zapalki.
- Nie należy używać odkurzacza do zbierania ostrych lub twardych przedmiotów, takich jak szkło, gwoździe, śruby lub monety. Mogą one uszkodzić produkt.
- Nie należy używać odkurzacza do czyszczenia plam z gęstych substancji olejowych, mocnych klejów lub barwników, takich jak pasta do butów, farby i pigmenty.
- Włosy, luźne elementy odzieży, palce i inne części ciała należy trzymać z dala od otworów i ruchomych elementów odkurzacza.
- Nie należy kierować otworu ssącego, przedłużenia lub innych akcesoriów w stronę oczu lub uszu ani wkładać ich do ust.
- Nie należy wkładać żadnych przedmiotów do otworów odkurzacza ani używać odkurzacza z zatkanym otworem. Należy oczyścić odkurzacz z kurzu, włókien, włosów i innych przedmiotów, które mogą ograniczać siłę ssącą odkurzacza.
- Nie umieszczać odkurzacza na niestabilnych przedmiotach, takich jak krzesła lub stoły, aby zapobiec uszkodzeniu lub urazom ciała powstałym na skutek upadku.
- Nie należy ładować ani przechowywać odkurzacza w pobliżu źródeł ciepła oraz w wilgotnych pomieszczeniach, np. obok grzejnika, w kuchni lub łazience.
- Nie wystawiać urządzenia ani akumulatora na działanie nadmiernej temperatury.
- Należy pamiętać o ryzyku, jakie stwarzają zaciski urządzenia zasilanego akumulatorowo lub o ryzyku zwarcia akumulatora spowodowanego metalowymi przedmiotami.
- Należy stosować wyłącznie części zamienne zatwierdzone przez Xiaomi.
- W przypadku wycieku z akumulatora należy unikać kontaktu z płynem i oddać akumulator do autoryzowanego zakładu recyklingu. W przypadku kontaktu z oczami przemyć dużą ilością wody i niezwłocznie zasięgnąć porady lekarza.
- Należy zachować szczególną ostrożność podczas używania odkurzacza do sprzątania schodów.
- Ostrzeżenie o zagrożeniu pożarem: Nie wolno używać płynów zapachowych do filtra wstępnego i filtra końcowego odkurzacza. Tego typu produkty zawierają łatwopalne substancje chemiczne, które mogą spowodować zapalenie się odkurzacza.
- Należy ściśle przestrzegać zaleceń z tej instrukcji obsługi i ładować odkurzacz w temperaturze otoczenia od 0°C do 35°C. Niewłaściwe ładowanie może spowodować uszkodzenie akumulatora.
- Podczas korzystania z odkurzacza należy ściśle przestrzegać wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji obsługi. Użytkownicy są odpowiedzialni za wszelkie straty lub szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania odkurzacza.
- **OSTRZEŻENIE:** Używać wyłącznie zasilacza dostarczonego z tym urządzeniem.
- **OSTRZEŻENIE:** Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie odłączanego zasilacza dostarczonego wraz z urządzeniem.
- Należy użytkować wyłącznie z zasilaczem BLJ15WJ270050P-V lub AD-D0752700050EU01.

## Informacje dotyczące zgodności z przepisami



### Deklaracja zgodności UE

Niniejszym firma Beijing Shunzao Technology Co., Ltd. deklaruje zgodność produktu z wymogami odpowiednich dyrektyw oraz norm europejskich wraz ze zmianami. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

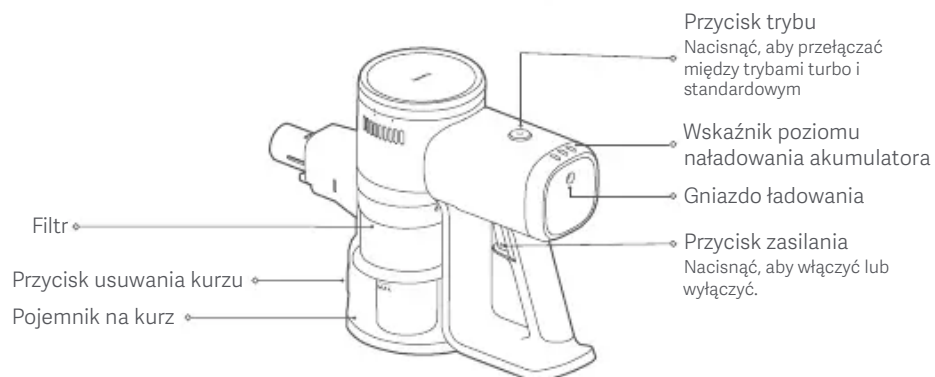


### Informacje dotyczące utylizacji i recyklingu WEEE

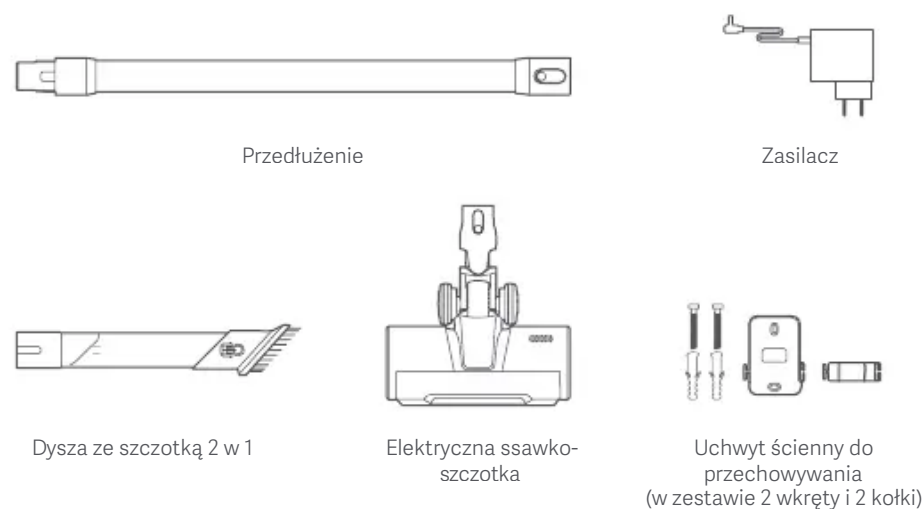
Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE) i nie mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

## Przegląd produktu

### Odkurzacz



### Lista akcesoriów

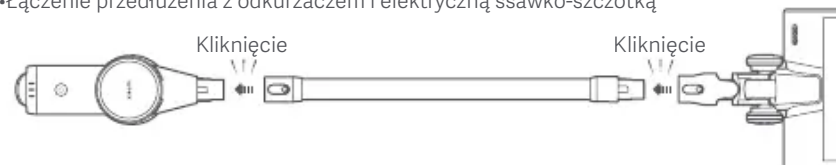


Uwaga: Ilustracje produktu, akcesoriów i interfejsu użytkownika przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi służą jedynie jako odniesienie. Rzeczywisty produkt i funkcje mogą różnić się od przedstawionych w związku z ulepszeniami produktu.

## Jak zainstalować

### Montaż akcesoriów na odkurzaczu

- Łączenie przedłużenia z odkurzaczem i elektryczną ssawko-szczotką

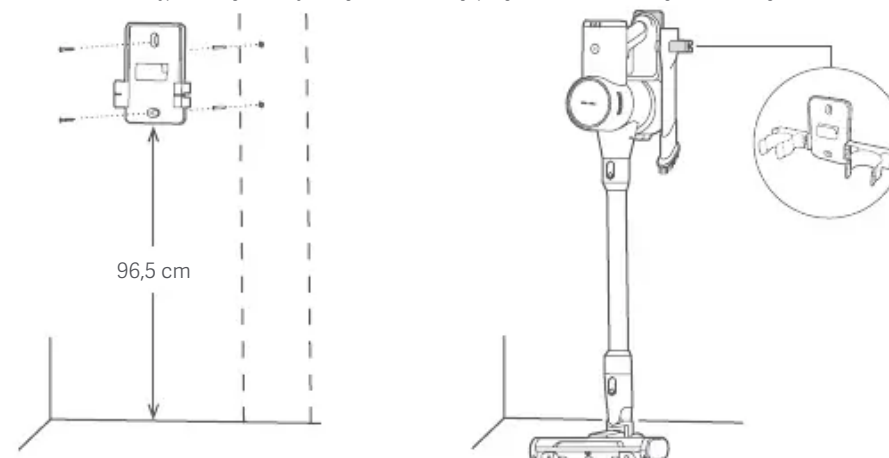


- Łączenie dyszy ze szczotką 2 w 1 z odkurzaczem

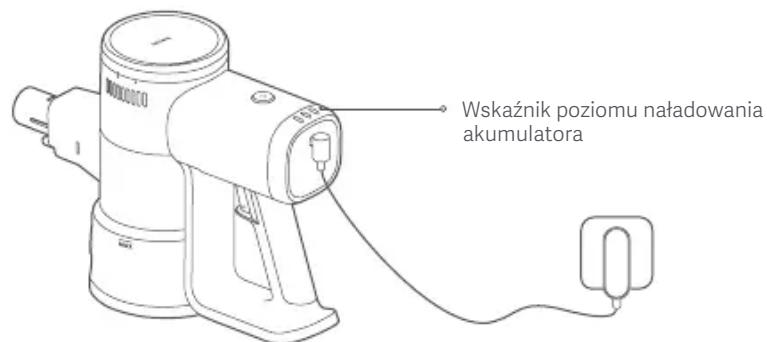


### Montaż uchwyty ściennego do przechowywania

1. Wybierz chłodne i suche miejsce, w pobliżu którego jest gniazdko elektryczne. Przed montażem należy upewnić się, że w ścianie, bezpośrednio za miejscem montowania uchwyty, nie są poprowadzone żadne rury ani przewody.
2. Odległość między dolną stroną uchwyty ściennego do przechowywania a podłogą powinna wynosić 96,5 cm.
3. Przytrzymać uchwyt ścienny do przechowywania w odpowiedniej pozycji i zaznaczyć na ścianie otwory, aby pokrywały się z otworami w uchwycie.
4. Użyć wiertarki elektrycznej z wiertłem 8 mm, aby wywiercić otwór o głębokości około 40 mm w każdym miejscu zaznaczonym punkcie, a następnie włożyć kołek rozporowy do każdego otworu.
5. Wyrównać otwory montażowe na uchwycie ściennym do przechowywania z otworami na ścianie, a następnie użyć dołączonych śrub, aby przymocować uchwyt do ściany.



## Ładowanie



### Opis stanu wskaźnika poziomu naładowania akumulatora

● Wył.                      ☼ Miga Wł.                      ○

#### Działa

|   |   |   |                                      |   |   |   |                   |
|---|---|---|--------------------------------------|---|---|---|-------------------|
| ○ | ● | ● | Niski poziom naładowania akumulatora | ○ | ○ | ○ | Niemal naładowany |
| ○ | ○ | ● | Akumulator naładowany w połowie      |   |   |   |                   |

#### Ładowanie

|   |   |   |                                      |   |   |   |                   |
|---|---|---|--------------------------------------|---|---|---|-------------------|
| ☼ | ● | ● | Niski poziom naładowania akumulatora | ○ | ○ | ☼ | Niemal naładowany |
| ○ | ☼ | ● | Akumulator naładowany w połowie      | ○ | ○ | ○ | Pełne naładowanie |

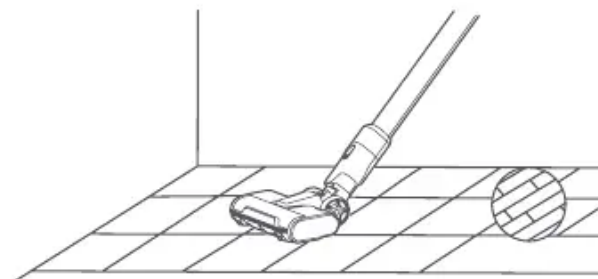
#### Uwagi:

- Przed pierwszym użyciem odkurzacza należy go w pełni naładować. Zajmie to około 5 godzin.
- Odkurzacze nie mogą być używane podczas ładowania.
- Po całkowitym naładowaniu odkurzacza wskaźnik wyłączy się po 20 sekundach, a odkurzacze przejdzie w tryb oszczędzania energii.
- Odkurzanie przez dłuższy czas przy najwyższym poziomie siły ssącej spowoduje nagrzanie się akumulatora, co może wydłużyć czas jego ładowania. Przed naładowaniem odkurzacza najlepiej jest pozwolić, aby ostygł przez 30 minut.

## Jak używać

### Elektryczna ssawko-szczotka

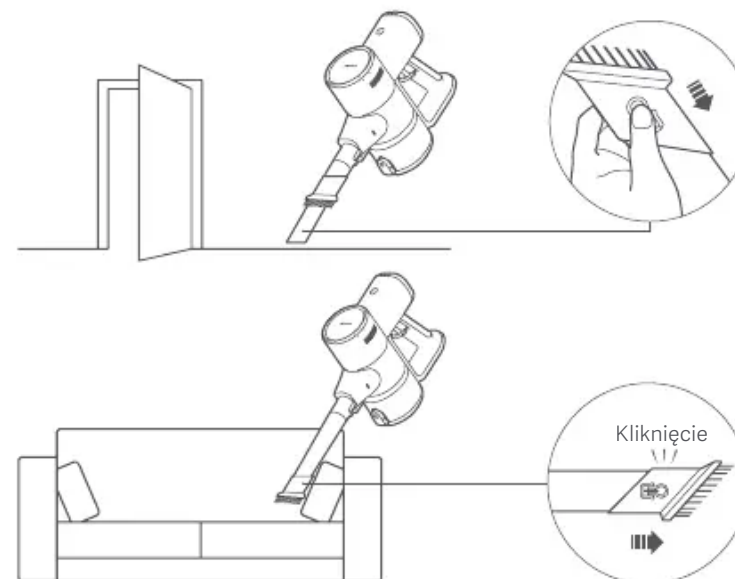
Do czyszczenia podłóg z marmuru, drewna i wykładzin z krótkim włosiem.



### Dysza ze szczotką 2 w 1

Odpowiedni do czyszczenia miejsc, w których są szczeliny, takie jak klawiatury, zasłony, sofy, sufity, narożniki i wnętrza samochodów.

Uwaga: Aby uniknąć potencjalnych zagrożeń bezpieczeństwa, nie należy wystawiać odkurzacza na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani przechowywać go w miejscach o wysokiej temperaturze, takich jak wnętrze samochodu latem.



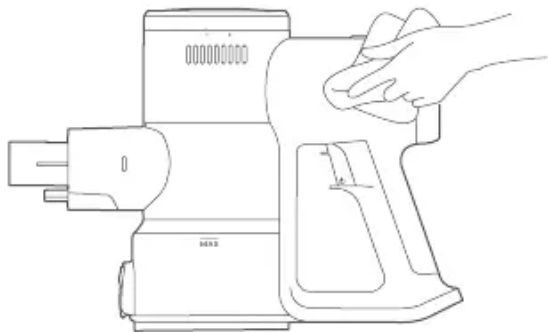
## Dbanie o urządzenie i konserwacja

### OSTRZEŻENIA:

- Przed konserwacją lub pielęgnacją należy odłączyć zasilanie i upewnić się, że odkurzacz jest wyłączony.
- Zawsze używać oryginalnych części, aby zapewnić normalne działanie i zachować ważność gwarancji.
- Jeśli filtr, filtr wstępny, przedłużenie lub dysza ze szczotką 2 w 1 zostaną zatkane, odkurzacz przestanie działać. Przed ponownym użyciem odkurzacza należy go wyłączyć i odetkać odpowiednią część.
- Jeśli ssawko-szczotka zablokuje się, przestanie działać, ale odkurzacz będzie działał. Przed ponownym użyciem odkurzacza należy go wyłączyć i wyczyścić ssawko-szczotkę.
- Przed czyszczeniem wyjąć głowicę szczotki z odkurzacza, aby zapobiec przypadkowemu włączeniu odkurzacza, co może spowodować obrażenia.
- Jeśli odkurzacz nie będzie używany przez dłuższy czas, należy naładować go do pełna i odłączyć od zasilania, a następnie przechowywać w chłodnym miejscu o niskiej wilgotności, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.
- Aby uniknąć nadmiernego rozładowania akumulatora, należy ładować odkurzacz co najmniej raz na trzy miesiące.

### Czyszczenie odkurzacza

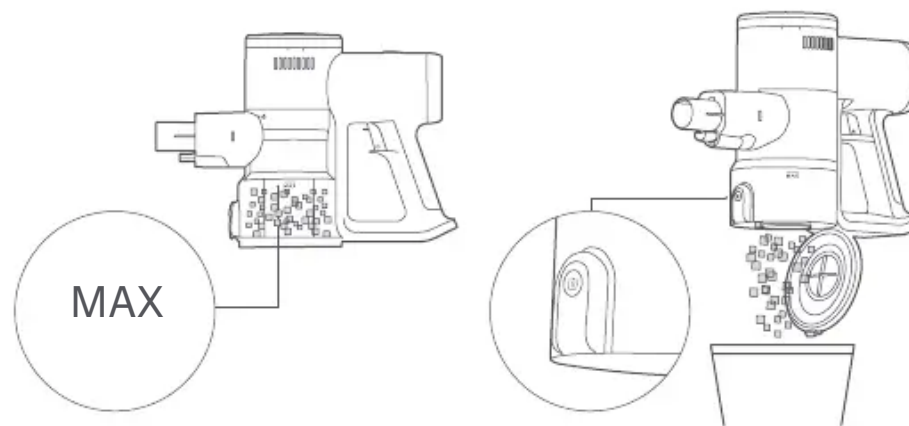
Przetrzeć odkurzacz czystą, suchą ściereczką.



### Czyszczenie pojemnika na kurz

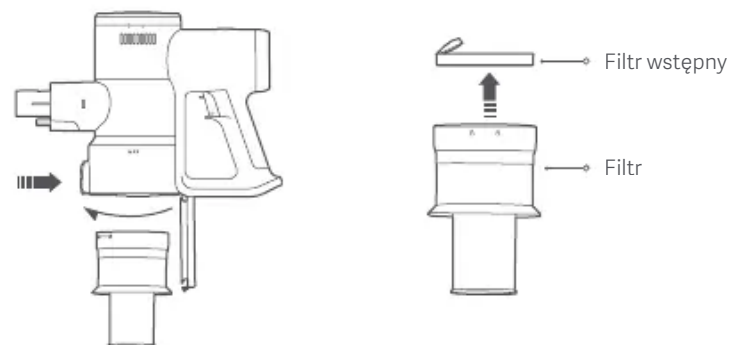
Przed czyszczeniem pojemnika na kurz odłączyć zasilanie i wyjąć przedłużacz. Wydajność odkurzacza spadnie, gdy pojemnik na kurz zostanie wypełniony do znacznika „MAX”. Aby przywrócić jego wydajność, należy opróżnić pojemnik na kurz.

- Opróżnianie pojemnika na kurz: Przytrzymać pojemnik na kurz nad koszem na śmieci, a następnie nacisnąć przycisk usuwania kurzu, aby usunąć zawartość.

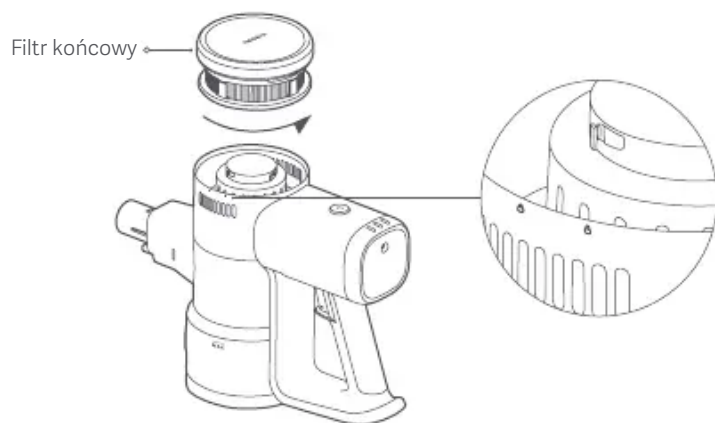


### Czyszczenie zespołu filtra

1. Nacisnąć przycisk usuwania kurzu, aby otworzyć pojemnik na kurz, obrócić filtr zgodnie z ilustracją, aby go wyjąć, a następnie zdjąć z niego filtr wstępny.



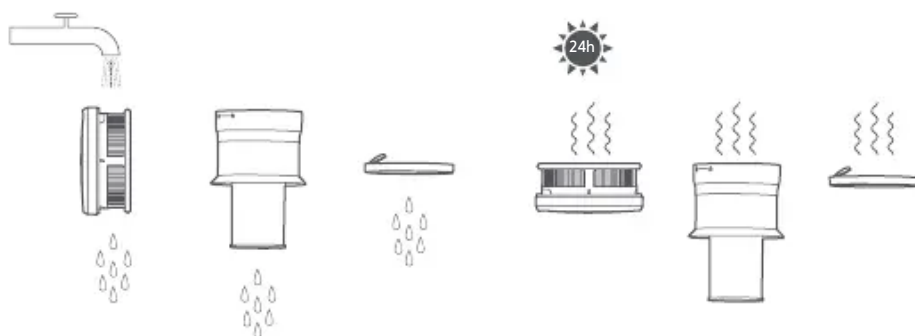
2. Obrócić filtr końcowy zgodnie z ilustracją, aby go wyjąć.



3. Wypłukać filtr, filtr wstępny i filtr końcowy pod bieżącą wodą do czystości, a następnie odłożyć wszystkie filtry do całkowitego wyschnięcia na co najmniej 24 godziny.

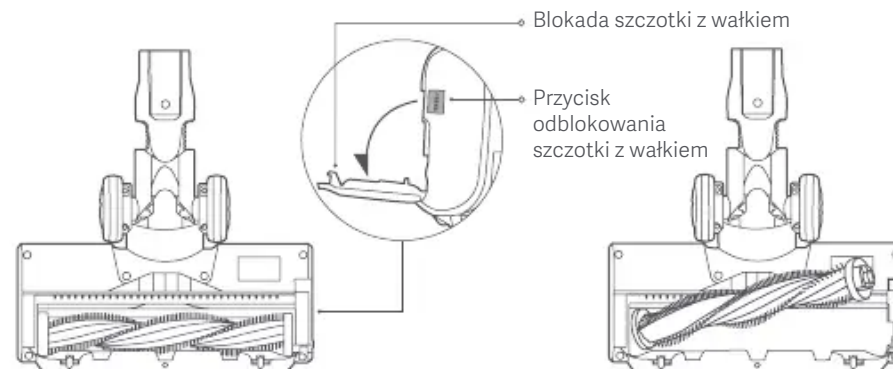
Uwagi:

- Nigdy nie zamaczać filtra, filtra wstępnego, ani filtra końcowego.
- Podczas czyszczenia filtra końcowego należy go wielokrotnie przepłukać i lekko postukać w jego krawędź, aby usunąć kurz i zanieczyszczenia, aż będzie czysty.
- Nie należy czyścić filtra wstępnego i filtra końcowego rękami, szczotką ani ostrymi przedmiotami, ponieważ mogłyby zostać uszkodzone.
- Jeśli po wyczyszczeniu filtra wstępnego i końcowego moc ssania jest nadal znacznie zmniejszona, można spróbować zakupić i wymienić je na oryginalne.



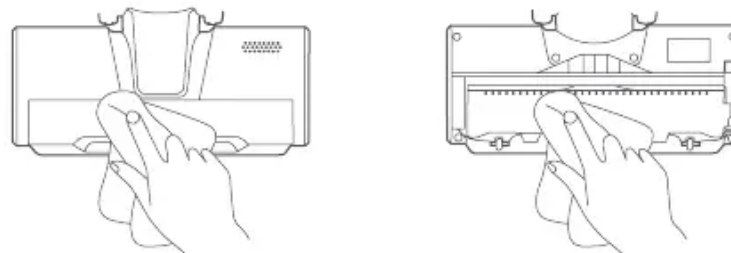
## Czyszczenie elektrycznej ssawko-szczotki

1. Obrócić ssawko-szczotkę do góry nogami i nacisnąć przycisk odblokowania szczotki z wałkiem, aby ją odblokować i wyjąć.

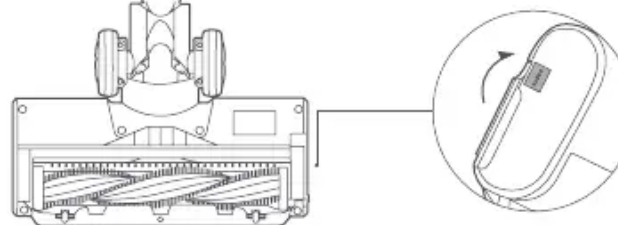


2. Użyć suchej szmatki lub ręcznika papierowego, aby wytrzeć kurz i zanieczyszczenia z otworu ssącego i przezroczystej pokrywki.

Uwaga: Nie czyścić elektrycznej ssawko-szczotki wodą, ponieważ ma ona wbudowany silnik.



3. Ponownie zamontować szczotkę z wałkiem i nacisnąć blokadę, aby zablokować ją na miejscu.



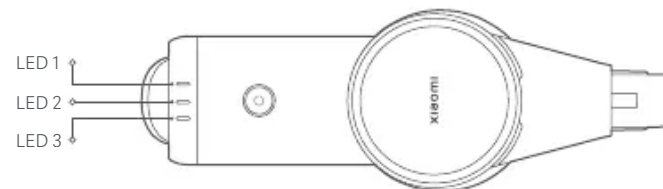
## Typowy problem

| Typowy problem                     | Prawdopodobna przyczyna                                                        | Rozwiązanie                                                                                          |
|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Odkurzacz nie działa.              | Akumulator jest wyczerpany. Naładować odkurzacz przed użyciem.                 |                                                                                                      |
|                                    | Otwór ssący, kanał powietrzny, filtr wstępny lub filtr końcowy są zablokowane. | Sprawdzić i natychmiast wyczyścić.                                                                   |
|                                    | Filtr, filtr wstępny lub filtr końcowy nie jest zamontowany na swoim miejscu.  | Sprawdzić i zainstalować na miejscu.                                                                 |
|                                    | Uruchomione zostało zabezpieczenie temperaturowe akumulatora.                  | Należy odczekać, aż temperatura akumulatora powróci do normy, a następnie wznowić pracę.             |
| Siła ssania zmniejszy się.         | Pojemnik na kurz jest pełny lub filtr wstępny lub końcowy jest zatkany.        | Sprawdzić i natychmiast wyczyścić.                                                                   |
|                                    | Głowica szczotki jest zatkana. Wyczyścić głowicę szczotki.                     |                                                                                                      |
| Krótka żywotność akumulatora.      | Akumulator nie jest w pełni naładowany.                                        | Naładować odkurzacz przed użyciem.                                                                   |
|                                    | Pojemnik na kurz jest pełny lub filtr wstępny lub końcowy jest zatkany.        | Sprawdzić i natychmiast wyczyścić.                                                                   |
|                                    | Głowica szczotki jest zatkana. Wyczyścić głowicę szczotki.                     |                                                                                                      |
| Szczotka z wałkiem nie obraca się. | W szczotkę z wałkiem zaplątały się ciała obce.                                 | Usunąć wszelkie ciała obce, a następnie wznowić użytkowanie.                                         |
|                                    | Zostało aktywowane zabezpieczenie wysokotemperaturowe silnika ssawko-szczotki. | Przed użyciem należy poczekać, aż temperatura silnika ssawko-szczotki powróci do normalnej wartości. |
|                                    | Styki przewodzące są zabrudzone.                                               | Przetrzeć styki miękką, suchą szmatką i spróbować ponownie.                                          |
| Nie można ładować.                 | Używany zasilacz nie jest oryginalny.                                          | Do ładowania odkurzacza używać wyłącznie oryginalnego zasilacza.                                     |
| Akumulator ładuje się powoli.      | Uruchomione zostało zabezpieczenie temperaturowe akumulatora.                  | Należy odczekać, aż temperatura akumulatora powróci do normy, a następnie wznowić pracę.             |

Uwaga: Jeżeli powyższe wskazówki nie pozwalają rozwiązać problemów, należy skontaktować się z działem obsługi posprzedażnej.

## Rozwiązywanie problemów

Jeśli odkurzacz nie działa prawidłowo, na wskaźniku poziomym akumulatora pojawi się komunikat o błędzie. Porównaj go z poniższą tabelą, aby rozwiązać problem.



| Komunikat o błędzie                                       | Prawdopodobna przyczyna                                       | Rozwiązanie                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Diody LED 1, LED 2 i LED 3 migają jednocześnie trzy razy. | Błąd zasilania                                                | Do ładowania odkurzacza używać wyłącznie oryginalnego zasilacza.                                     |
|                                                           | Uruchomione zostało zabezpieczenie temperaturowe akumulatora. | Przed użyciem należy poczekać, aż temperatura silnika ssawko-szczotki powróci do normalnej wartości. |
|                                                           | Błąd ogniwa akumulatora                                       | Skontaktuj się z działem serwisu posprzedażowego                                                     |
|                                                           | Błąd czujnika temperatury                                     |                                                                                                      |
|                                                           | Błąd silnika                                                  |                                                                                                      |
| Dioda LED 1 miga dziesięć razy.                           | Akumulator rozładowany                                        | Do ładowania odkurzacza używać wyłącznie oryginalnego zasilacza.                                     |

# Dane techniczne

| Odkurzacz Xiaomi G20 Lite   |                                         |                                        |                           |
|-----------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------|
| Nazwa                       | Odkurzacz bezprzewodowy                 | Model                                  | C203                      |
| Napięcie znamionowe         | 22,2 V ~                                | Moc znamionowa                         | 215 W                     |
| Napięcie ładowania          | 27,0 V ~                                | Masa netto                             | 2,4 kg                    |
| Pobór energii               | Tryb wyłączenia: ≤ 0,5 W                | Czas do przejścia w stan               | Tryb wyłączenia: ≤ 20 min |
| Elektryczna ssawko-szczotka |                                         |                                        |                           |
| Model                       | C203-DS                                 | Napięcie znamionowe                    | 22,2 V ~                  |
| Moc znamionowa              | 15 W                                    |                                        |                           |
| Zasilacz                    |                                         |                                        |                           |
| Producent                   | Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd. |                                        |                           |
| Model                       | BLJ15WJ270050P-V                        | Średnia Sprawność podczas Pracy        | 85,9%                     |
| Wejście znamionowe          | 100–240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A              | Wydajność przy Niskim Obciążeniu (10%) | 73,2%                     |
| Wyjście znamionowe          | 27,0 V ~0,5 A 13,5 W                    | Zużycie Mocy bez obciążenia            | 0,09 W                    |
| Producent                   | Shenzhen AMC Technology Co., Ltd.       |                                        |                           |
| Model                       | AD-D0752700050EU01                      | Średnia Sprawność podczas Pracy        | 84,5%                     |
| Wejście znamionowe          | 100–240 V ~ 50/60 Hz 0,8 A              | Wydajność przy Niskim Obciążeniu (10%) | 75,5%                     |
| Wyjście znamionowe          | 27,0 V ~0,5 A 13,5 W                    | Zużycie Mocy bez obciążenia            | 0,09 W                    |

Uwaga: Modele BLJ15WJ270050P-V i AD-D0752700050EU01 można stosować z odkurzaczem i tylko jeden z nich jest dostarczany w zestawie.

# Informacja w sprawie ochrony środowiska

Zespół akumulatora litowo-jonowego tego odkurzacza zawiera substancje chemiczne, które mogą zanieczyszczać środowisko. Przed utylizacją odkurzacza należy wyjąć akumulator, a następnie oddać go do odpowiedniego zakładu przetwarzania odpadów.

- Przed zutylizowaniem urządzenia należy wyjąć z niego akumulator.
- Podczas wyjmowania akumulatora urządzenie musi być odłączone od sieci zasilającej.
- Akumulator należy zutylizować w sposób bezpieczny dla środowiska.

## OSTRZEŻENIA:

- Przed wyjęciem akumulatora upewnij się, że odkurzacz jest odłączona od zasilania, a akumulator – całkowicie wyczerpany.
- Wyjęte akumulatory należy przekazać profesjonalnemu zakładowi recyklingu w celu ich prawidłowej utylizacji.
- Nie zostawiać akumulatora w środowisku o wysokiej temperaturze, gdzie mogłoby dojść do wybuchu.
- W przypadku wycieku z akumulatora należy unikać kontaktu z płynem. W przypadku kontaktu płynu z oczami przemyć oczy dużą ilością wody i niezwłocznie zasięgnąć porady lekarza.

## Wyjmowanie akumulatora:

1. Zdjąć tylne pokrywy odkurzacza i uchwytu, a następnie wyjąć mikroprzełącznik z uchwytu.
2. Za pomocą śrubokręta odkręcić śruby w odkurzaczu, a następnie odłączyć przewody i wyjąć zespół akumulatora.
3. Odkręcić dwie śruby nad płytką drukowaną zespołu akumulatora.
4. Zdjąć górną i dolną pokrywę płytki drukowanej i zespołu akumulatora, a następnie wyjąć akumulatory.

# GWARANCJA

---

NINIEJSZA GWARANCJA NADAJE UŻYTKOWNIKOWI OKREŚLONE PRAWA, LECZ MOGĄ MU PRZYSŁUGIWAĆ RÓWNIEŻ INNE PRAWA PRZEWIDZIANE PRAWEM DANEGO KRAJU, OKRĘGU ADMINISTRACYJNEGO LUB STANU. PONADTO W NIEKTÓRYCH KRAJACH, OKRĘGACH ADMINISTRACYJNYCH LUB STANACH PRAWO KONSUMENCKIE MOŻE PRZEWIDYWAĆ MINIMALNY OKRES GWARANCJI. WSZELKIE WYKLUCZENIA, OGRANICZENIA LUB ZAWIESZENIA PRAW PRZYSŁUGUJĄCYCH UŻYTKOWNIKOWI, NA JAKIE POWOŁUJE SIĘ FIRMA XIAOMI, NASTĘPUJĄ WYŁĄCZNIE W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO. W CELU DOKŁADNEGO ZROZUMIENIA SWOICH PRAW ZACHĘCAMY DO ZAPOZNANIA SIĘ Z PRAWEM SWOJEGO KRAJU, OKRĘGU ADMINISTRACYJNEGO LUB STANU.

## 1. OGRANICZONA GWARANCJA NA PRODUKT

Firma Xiaomi gwarantuje, że Produkty są wolne od wad materiałowych i wykonawczych w normalnych warunkach użytkowania i podczas użytkowania zgodnie z właściwą instrukcją obsługi Produktu, przez Okres Gwarancji. Okres obowiązywania i warunki rękojmi są określone w odpowiednich przepisach lokalnych. Więcej informacji na temat korzyści wynikających z gwarancji konsumenckiej można znaleźć na oficjalnej stronie firmy Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Firma Xiaomi gwarantuje pierwotnemu nabywcy, że przy normalnym użytkowaniu Produkt będzie wolny od wad materiałowych i produkcyjnych przez wyżej wymieniony okres.

Firma Xiaomi nie gwarantuje, że działanie Produktu będzie nieprzerwane lub wolne od błędów.

Firma Xiaomi nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji dotyczących użytkowania Produktu.

## 2. FORMY ZADOŚĆUCZYNIENIA

W przypadku stwierdzenia wady urządzenia i otrzymania przez firmę Xiaomi ważnego roszczenia w Okresie Gwarancji firma Xiaomi (1) naprawi produkt bezpłatnie, (2) wymieni produkt lub (3) zwróci koszt Produktu, z wyłączeniem ewentualnych opłat z tytułu wysyłki.

## 3. JAK SKORZYSTAĆ Z GWARANCJI

Aby skorzystać z gwarancji, należy dostarczyć Produkt na adres podany przez firmę Xiaomi w opakowaniu oryginalnym bądź podobnym, które zapewni Produktowi taki sam poziom ochrony. Przed skorzystaniem z gwarancji firma Xiaomi może (w zakresie dozwolonym przez obowiązujące prawo) zażądać dostarczenia dowodu zakupu i/lub dokonania rejestracji Produktu.

## 4. WYŁĄCZENIA I OGRANICZENIA

O ile firma Xiaomi nie postanowi inaczej, niniejsza Ograniczona Gwarancja dotyczy wyłącznie Produktu wytworzonego przez firmę Xiaomi lub na jej rzecz, oznaczonego znakami towarowymi, nazwą handlową lub logo „Xiaomi” lub „Mi”.

Ograniczona Gwarancja nie dotyczy (a) Szkód spowodowanych działaniem natury lub siły wyższej, np. uderzeniem pioruna, tornadem, powodzią, pożarem, trzęsieniem ziemi lub innymi czynnikami zewnętrznymi; (b) Zaniedbań; (c) Wykorzystania w celach komercyjnych; (d) Modyfikacji dowolnej części Produktu; (e) Szkód związanych z używaniem Produktu w połączeniu z produktami niebędącymi produktami firmy Xiaomi; (f) Szkód powstałych wskutek wypadku, niewłaściwego lub nieprawidłowego używania; (g) Szkód spowodowanych korzystaniem z Produktu w zakresie wykraczającym poza dozwolone lub zamierzone zastosowanie opisane przez firmę Xiaomi lub wskutek zastosowania niewłaściwego napięcia lub zasilania; (h) Szkód spowodowanych przez usługę serwisową (w tym ulepszenia i rozszerzenia) wykonaną przez osobę niebędącą przedstawicielem firmy Xiaomi.

Obowiązkiem użytkownika jest tworzenie kopii zapasowych wszelkich danych, oprogramowania lub innych materiałów przechowywanych lub zapisanych w produkcie. Istnieje możliwość, że podczas serwisowania dane, oprogramowanie lub inne materiały znajdujące się w urządzeniu zostaną utracone lub przeformatowane, a firma Xiaomi nie ponosi odpowiedzialności za takie uszkodzenie lub utratę.

Żaden sprzedawca, agent ani pracownik firmy Xiaomi nie jest upoważniony do dokonywania jakichkolwiek modyfikacji, przedłużania ani uzupełniania niniejszej Ograniczonej Gwarancji. Jeśli jakkolwiek warunek zostanie uznany za niezgodny z prawem lub niemożliwy do wyegzekwowania, nie ma to wpływu na legalność ani wykonalność pozostałych postanowień.

Usługi posprzedażne ograniczają się do kraju lub regionu, w którym dokonano pierwotnego zakupu, chyba że obowiązujące prawo zabrania nałożenia takiego ograniczenia lub firma Xiaomi złożyła w tym zakresie inne zobowiązanie.

Produkty, które nie zostały sprowadzone i/lub nie zostały wyprodukowane przez firmę Xiaomi i/lub nie zostały nabyte od firmy Xiaomi lub oficjalnego sprzedawcy firmy Xiaomi, nie są objęte niniejszymi gwarancjami. Zgodnie z obowiązującym prawem użytkownikowi mogą przysługiwać gwarancje udzielone przez nieoficjalnego sprzedawcę, który sprzedał dany produkt. Dlatego firma Xiaomi zachęca do skontaktowania się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt.

Niniejsze gwarancje nie mają zastosowania w Hongkongu i Tajwanie.

## 5. GWARANCJE DOROZUMIANE

Z wyjątkiem przypadków, w których jest to zakazane przez obowiązujące prawo, okres obowiązywania wszystkich dorozumianych gwarancji (w tym gwarancji przydatności handlowej i przydatności do określonego celu) jest ograniczony do maksymalnego okresu obowiązywania tej ograniczonej gwarancji. Niektóre jurysdykcje nie zezwalają na ograniczenie okresu obowiązywania gwarancji dorozumianej, w związku z czym powyższe ograniczenie nie będzie mieć w takich przypadkach zastosowania.

## 6. OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI Z TYTUŁU SZKÓD

W zakresie, w jakim nie zakazuje tego obowiązujące prawo, firma Xiaomi nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane przez wypadek, pośrednie, szczególne lub wtórne, w tym między innymi za utratę zysków, dochodów lub danych, szkody wynikające z jakiegokolwiek naruszenia wyraźnej lub dorozumianej gwarancji lub warunku, bądź szkody wynikające z jakiegokolwiek innej teorii prawnej, nawet jeśli firmę Xiaomi poinformowano o możliwości wystąpienia takich szkód. Niektóre jurysdykcje nie zezwalają na wyłączenie lub ograniczenie odpowiedzialności z tytułu szkód szczególnych, pośrednich lub wtórnych, w związku z czym powyższe ograniczenie lub wyłączenie może nie mieć zastosowania do danego użytkownika.

## 7. KONTAKT Z FIRMĄ XIAOMI

Klientów zachęca się do odwiedzenia strony <https://www.mi.com/global/support/warranty>

Osobą kontaktową w zakresie obsługi posprzedażnej może być dowolna osoba w autoryzowanej sieci serwisowej Xiaomi, autoryzowany dystrybutor Xiaomi lub ostateczny sprzedawca, który sprzedał produkt użytkownikowi. W przypadku wątpliwości należy skontaktować się z odpowiednią osobą wskazaną przez firmę Xiaomi.